

Điều Khoản và Điều Kiện của Chương Trình “Nhận Vàng Khi Gửi Tiền Có Kỳ Hạn Tại Ngân Hàng Standard Chartered Việt Nam”

Chương trình “Nhận Vàng Khi Gửi Tiền Có Kỳ Hạn Tại Ngân Hàng Standard Chartered Việt Nam” (“Chương Trình”) áp dụng cho các khách hàng hợp lệ của Ngân hàng TNHH MTV Standard Chartered (Việt Nam) (“Ngân Hàng”) như sau:

1. Thời Gian & Địa Điểm Thực Hiện Chương Trình

Từ ngày 23/01/2018 đến hết ngày 30/04/2018, bao gồm cả hai (02) ngày này (“Thời Gian Chương Trình”) hoặc đến khi tổng giá trị quà tặng (3.400.000.000 VNĐ) đã được sử dụng hết, tùy thuộc ngày nào đến trước. Chương Trình sẽ được áp dụng tại Thành Phố Hồ Chí Minh và Thành Phố Hà Nội trong suốt Thời Gian Chương Trình.

2. Điều Kiện Của Khách Hàng Tham Gia Chương Trình

Tất cả các Khách Hàng mới i) mở tài khoản thanh toán, ii) mở thẻ ghi nợ Priority Platinum và iii) mở tài khoản tiền gửi có kỳ hạn 6 tháng hoặc 12 tháng bằng VNĐ tại Ngân Hàng trong Thời Gian Chương Trình. (sau đây được gọi chung là “Khách Hàng”)

3. Sản Phẩm & Loại tiền tệ áp dụng

Tiền gửi có kỳ hạn 6 tháng hoặc 12 tháng bằng VNĐ.

4. Thể Lệ Của Chương Trình

4.1 Khách Hàng sẽ được tặng quà là phiếu quy đổi vàng miếng PNJ, cụ thể là:

4.1.1 Áp dụng tại TP. Hồ Chí Minh (từ ngày 23/01/2018 đến ngày 08/03/2018) VÀ tại TP. Hà Nội (từ ngày 23/01/2018 đến ngày 12/3/2018):

- (i) Đối với khoản tiền gửi với kỳ hạn 6 tháng được gửi trong giai đoạn này, Khách Hàng sẽ được nhận phiếu quy đổi 6 chỉ vàng PNJ cho mỗi 2 tỷ chẵn VNĐ tham gia chương trình;
- (ii) Đối với khoản tiền gửi với kỳ hạn 12 tháng được gửi trong giai đoạn này, Khách Hàng sẽ được nhận các phiếu quy đổi có tổng giá trị tương đương 12 chỉ vàng PNJ cho mỗi 2 tỷ chẵn VNĐ tham gia chương trình.
- (iii) Tổng giá trị tiền gửi tối đa được tính để tặng quà là 4 tỷ chẵn VNĐ. Điều này có nghĩa là nếu Khách Hàng gửi tiền trên 4 tỷ VNĐ cho một hay nhiều tài khoản tiền gửi có kỳ hạn thì phần chênh lệch so với 4 tỷ sẽ không được tính để tặng quà.

Ví dụ minh họa:

Số Tiền Gửi (VNĐ)	Kỳ hạn (tháng)	Số chỉ vàng được tặng
800.000.000	4	0
1.000.000.000	6	0
3.000.000.000	6	6
4.800.000.000	8	0
3.000.000.000	12	12
7.500.000.000	12	24
10.000.000.000	13	0

4.1.2 Áp dụng tại TP. Hồ Chí Minh (từ ngày 09/3/2018 đến ngày 30/4/2018) VÀ tại TP. Hà Nội (từ ngày 13/3/2018 đến ngày 30/4/2018):

- (i) Đối với khoản tiền gửi với kỳ hạn 6 tháng được gửi trong giai đoạn này, Khách Hàng sẽ được nhận phiếu quy đổi 8 chỉ vàng PNJ cho mỗi 2 tỷ chẵn VNĐ tham gia chương trình;
- (ii) Đối với khoản tiền gửi với kỳ hạn 12 tháng được gửi trong giai đoạn này, Khách Hàng sẽ được nhận các phiếu quy đổi có tổng giá trị tương đương 18 chỉ vàng PNJ cho mỗi 2 tỷ chẵn VNĐ tham gia chương trình.
- (iii) Tổng giá trị tiền gửi tối đa được tính để tặng quà là 4 tỷ chẵn VNĐ. Điều này có nghĩa là nếu Khách Hàng gửi tiền trên 4 tỷ VNĐ cho một hay nhiều tài khoản tiền gửi có kỳ hạn thì phần chênh lệch so với 4 tỷ sẽ không được tính để tặng quà.

Ví dụ minh họa:

Số Tiền Gửi (VNĐ)	Kỳ hạn (tháng)	Số chỉ vàng được tặng
800.000.000	4	0
1.000.000.000	6	0
3.000.000.000	6	8
4.800.000.000	8	0
3.000.000.000	12	18
7.500.000.000	12	36
10.000.000.000	13	0

4.2 Phụ thuộc vào Điều 4.1, quà tặng sẽ được trao cho từng Khách Hàng dựa trên giá trị tiền gửi được tính trên từng tài khoản tiền gửi có kỳ hạn (không áp dụng cộng gộp trên nhiều tài khoản của một Khách Hàng).

4.3 Trong trường hợp vàng tăng giá tại thời điểm được tặng và giá trị vàng niêm yết bởi PNJ vượt 3.700.000 VNĐ/1 chỉ vàng PNJ, thì Khách Hàng sẽ nhận được phiếu mua hàng tại cửa hàng PNJ (theo quy định tại điều 5.5) với tỷ giá quy đổi tương ứng với 3.700.000 VNĐ cho mỗi chỉ vàng được nhận theo Chương Trình.

4.4 Trong trường hợp rút tiền trước hạn, trừ trường hợp Ngân Hàng có quyết định khác, Khách Hàng sẽ phải hoàn trả một khoản tiền tương ứng với giá trị quà tặng đã nhận tại thời điểm tham gia chương trình với tỷ giá tương ứng là VNĐ 3.700.000 trên 1 chỉ vàng PNJ (và các khoản thuế tương ứng nếu có). Khoản tiền này sẽ được thu tại thời điểm Khách Hàng đóng trước hạn khoản tiền gửi đã tham gia chương trình.

5. Quy Trình Trao Thưởng Cho Khách Hàng

5.1 Đối với Khách Hàng tại thành phố Hồ Chí Minh, Ngân Hàng sẽ gửi thông báo về kết quả và thời gian nhận quà tặng qua tin nhắn/email đến số điện thoại/địa chỉ email mà Khách Hàng đăng ký với Ngân Hàng trong vòng ba (03) tuần kể từ khi khoản tiền gửi có kỳ hạn thỏa mãn điều kiện Chương Trình được ghi có vào tài khoản của Khách Hàng tại Ngân Hàng.

5.2 Đối với Khách Hàng tại thành phố Hà Nội, Ngân Hàng sẽ gửi thông báo về kết quả và thời gian nhận quà tặng qua tin nhắn/email đến số điện thoại/địa chỉ email mà Khách Hàng đăng ký với Ngân Hàng trong vòng bốn (04) tuần kể từ khi khoản tiền gửi có kỳ hạn thỏa mãn điều kiện Chương Trình được ghi có vào tài khoản của Khách Hàng tại Ngân Hàng.

5.3 Khách Hàng nhận phiếu quy đổi vàng PNJ theo như thời gian quy định trong tin nhắn/email thông báo tại các chi nhánh sau của Ngân Hàng:

- Chi nhánh TP. Hồ Chí Minh: 37 Tôn Đức Thắng, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam
- Chi nhánh Lê Đại Hành: Tầng trệt, Tòa nhà CDC, 25 Lê Đại Hành, Phường Lê Đại Hành, Quận Hai Bà Trưng, TP. Hà Nội, Việt Nam

5.4 Khách Hàng phải xuất trình tin nhắn/email thông báo của Ngân Hàng và các giấy tờ chứng minh nhân thân hợp pháp khi nhận phiếu quy đổi vàng PNJ tại chi nhánh Ngân hàng như qui định tại điểm 5.2 của bản Điều Khoản và

Điều Khoản này. Trong trường hợp ủy quyền, người được ủy quyền phải xuất trình bản gốc thư ủy quyền hợp lệ cùng giấy tờ chứng minh nhân thân hợp pháp trước khi nhận phiếu quy đổi.

- 5.5 Phiếu quà tặng sẽ được trao cho Khách Hàng tại chi nhánh (theo qui định tại điều 5.2 của bản Điều Khoản và Điều Khoản này) của Ngân Hàng trong vòng 45 ngày kể từ khi Khách hàng mở khoản tiền gửi có kỳ hạn mới và thỏa mãn điều kiện Chương Trình được ghi có vào tài khoản của Khách Hàng tại Ngân Hàng nhưng trong mọi trường hợp không muộn hơn 30 ngày kể từ ngày kết thúc Thời Gian Chương Trình.
- 5.6 Phiếu quy đổi hoặc phiếu mua hàng PNJ được phép sử dụng tại các địa điểm sau:
- 5.6.1 Cửa hàng PNJ Bến Thành, Số 174 đường Lê Thánh Tôn, phường Bến Thành, quận 1, Thành Phố Hồ Chí Minh, Hoặc
 - 5.6.2 Cửa hàng PNJ TTKH Tân Định, Số 292 Hai Bà Trưng, phường Tân Định, quận 1, Thành Phố Hồ Chí Minh, Hoặc
 - 5.6.3 Cửa hàng PNJ TTKH Cách Mạng Tháng 8, Số 132 đường Cách Mạng Tháng 8, phường 10, quận 3, Thành Phố Hồ Chí Minh, Hoặc
 - 5.6.4 Cửa hàng PNJ TTKH Bạch Đằng, Số 358 đường Bạch Đằng, phường 14, quận Bình Thạnh, Thành Phố Hồ Chí Minh, Hoặc
 - 5.6.5 Cửa hàng PNJ TTKH Xô Viết Nghệ Tĩnh BTH, Số 60 đường Xô Viết Nghệ Tĩnh, phường 19, quận Bình Thạnh, Thành Phố Hồ Chí Minh, Hoặc
 - 5.6.6 Cửa hàng PNJ 159 Phan Đăng Lưu 159 Phan Đăng Lưu, phường 1, quận Phú Nhuận, Thành Phố Hồ Chí Minh Hoặc
 - 5.6.7 PNJ Trung Tâm, 52A - 52B Nguyễn Văn Trỗi, phường 15, quận Phú Nhuận, Thành Phố Hồ Chí Minh Hoặc
 - 5.6.8 Cửa hàng PNJ Trần Nhân Tông, 6A Trần Nhân Tông, Q.Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội Hoặc
 - 5.6.9 Cửa hàng PNJ TTKH Xã Đàn HNI, Số 243 đường Xã Đàn, phường Ông Chợ Dừa, Quận Đống Đa, Thành Phố Hà Nội, Hoặc
 - 5.6.10 Cửa hàng PNJ TTKH Trần Nhân Tông HNI, Số 6A đường Trần Nhân Tông, quận Hai Bà Trưng, Thành Phố Hà Nội, Hoặc
 - 5.6.11 Cửa hàng PNJ TTKH Cầu Giấy HNI, số 334 đường Cầu Giấy, quận Cầu Giấy, Thành Phố Hà Nội.
- 5.7 Phiếu quy đổi hoặc phiếu mua hàng PNJ không có giá trị chuyển đổi, chuyển nhượng cho người khác. Khách Hàng phải xuất trình các giấy tờ chứng minh nhân thân hợp pháp theo quy định hiện hành khi quy đổi vàng tại các điểm quy đổi như quy định tại điều 5.5 của bản Điều Khoản và Điều Khoản này.
- 5.8 Phiếu quy đổi hoặc phiếu mua hàng PNJ có giá trị quy đổi đến hết ngày 31/07/2018.

6. Các Quy Định Khác

- 6.1 Khách Hàng tham gia chương trình “Nhận Vàng Khi Gửi Tiền Có Kỳ Hạn Tại Ngân Hàng Standard Chartered Việt Nam” đồng ý trả khoản phí “Rút tiền trước ngày đáo hạn” được quy định tại Biểu Phí hiện hành của Ngân Hàng và/hoặc khoản ưu đãi tương ứng trong trường hợp rút tiền gửi trước ngày đáo hạn như quy định tại điều 4.4 của bản Điều Khoản và Điều Khoản này. Để tránh hiểu nhầm, đối với khoản ưu đãi tương ứng, Ngân Hàng sẽ không nhận lại các phiếu quy đổi hoặc phiếu mua hàng PNJ đã tặng, mà sẽ được phép tự động cản trừ các khoản phí và khoản ưu đãi này vào khoản tiền gửi có thời hạn của Khách Hàng tại thời điểm rút tiền.
- 6.2 Quà tặng trong Chương Trình là các sản phẩm/dịch vụ do đối tác liên kết với Ngân Hàng cung cấp được sử dụng theo các điều khoản quy định của đối tác. Khách Hàng có trách nhiệm thanh toán các khoản thuế phát sinh từ hoặc liên quan đến việc quy đổi quà tặng. Ngân Hàng không phải là đại diện cho các thương hiệu của sản phẩm/dịch vụ làm quà tặng cho Khách Hàng. Bất kỳ tranh chấp nào về chất lượng sản phẩm/dịch vụ sẽ do các đối tác trên giải quyết trực tiếp với Khách Hàng.
- 6.3 Ngân Hàng có quyền chặn các khoản giao dịch tiền gửi vào tài khoản Khách Hàng trong trường hợp nghi ngờ khoản giao dịch có liên quan đến các hoạt động gian lận tài chính, rửa tiền hoặc khủng bố tài chính hoặc có liên quan đến các tổ chức khủng bố hoặc phạm pháp.

- 6.4 Nhằm đảm bảo tính minh bạch và chân thật của Chương Trình, Ngân Hàng có quyền công bố số lượng giải thưởng, danh tính, quốc tịch và hình ảnh của người đạt giải khi có nhu cầu hoặc khi được yêu cầu.
- 6.5 Chương Trình này không được kết hợp với những chương trình khuyến mại hoặc ưu đãi về lãi suất khác (ví dụ như vay với lãi suất ưu đãi). Trong trường hợp có nhiều hơn một chương trình áp dụng cho cùng loại sản phẩm, Khách Hàng có quyền áp dụng chương trình nào mà Khách Hàng muốn tham dự.
- 6.6 Ngân Hàng có quyền thay đổi nội dung Chương Trình hoặc thay đổi quà tặng bằng một quà tặng khác cùng giá trị trong phạm vi pháp luật hiện hành cho phép.
- 6.7 Bản Điều Khoản và Điều Kiện của chương trình này được lập trên Tiếng Anh và Tiếng Việt. Trong trường hợp có tranh chấp, bản Tiếng Việt sẽ dùng ưu tiên điều chỉnh.
- 6.8 Các Điều khoản và Điều kiện Chung và các điều khoản, điều kiện về tài khoản và sản phẩm có liên quan của Ngân Hàng (có thể được sửa đổi, bổ sung và/hoặc thay thế theo từng thời điểm) sẽ được áp dụngⁱ

Ban hành bởi Ngân hàng TNHH MTV Standard Chartered (Việt Nam)

ⁱ Khách Hàng sử dụng đường dẫn sau đây để truy cập vào:

- Các Điều khoản và Điều kiện Chung:
<https://www.sc.com/global/av/vn-standard-tc-vn.pdf>
- Đường dẫn truy cập vào các điều khoản và điều kiện liên quan khác:
www.sc.com/vn/vn